

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 29 (1999)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Escapade à Paris

**Spécial lecteurs  
du 19 au 22 août**

**Organisé par l'agence Carlson Wagonlit Travel, le voyage des lecteurs de «Générations» à Paris a connu un énorme succès ces dernières années. C'est la raison pour laquelle nous avons décidé de le rééditer.**

**U**ne escapade à Paris est toujours un plaisir immense. Pour répondre à la demande de nos lecteurs, nous organisons, une fois encore, un voyage qui leur permettra de découvrir les richesses de la Ville lumière. De plus, les participants pourront découvrir les célèbres jardins de Monet, à Giverny.

## PROGRAMME

**Jeudi 19 août.** Le matin, départ en TGV de Lausanne. Arrivée à Paris, gare de Lyon. Transfert à pied au

Novotel situé en face de la gare. Repas du soir et soirée libre.

**Vendredi 20 août.** Après le petit déjeuner, tour de ville comprenant la visite de la Tour Eiffel, les Champs-Elysées, l'arc de triomphe, la butte Montmartre, l'Opéra Garnier et La Villette. Repas de midi (boissons comprises), dans un restaurant de La Villette, face au canal Saint-Martin. L'après-midi, balade en bateau sur le canal, en direction du Musée d'Orsay. Transfert à l'hôtel. Le soir, dîner en musique dans un cadre du 13<sup>e</sup> siècle, au Bistrot de la Montagne. Retour à l'hôtel.

**Samedi 21 août.** Le matin, après le petit déjeuner, départ du car. Visite de Giverny, avec la maison de Claude Monet, ses jardins et l'étang aux nénuphars. Déjeuner et après-midi libres. Repas du soir à l'hôtel.

**Dimanche 22 août.** Matinée libre à Paris. Repas de midi et après-midi libres. Transfert à la gare de Lyon. Départ du TGV vers Lausanne en fin de journée.

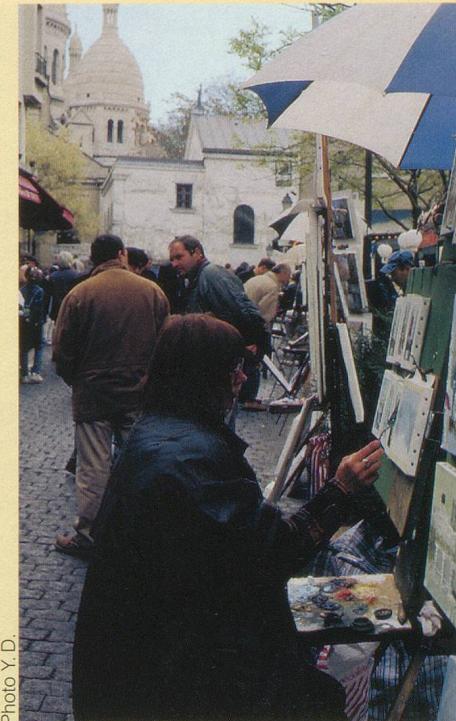
### Prix par personne:

**Fr. 790.—\***

(suppl. single Fr. 180.—)

\* Prix basé sur une participation de 30 pers.

**Départ de Genève sur demande**



La célèbre place du Tertre

**Inclus dans le prix:** transport en train TGV 2<sup>e</sup> classe, logement en chambre double dans un hôtel\*\*\*, avec salle de bains (baignoire et douche), WC séparés, TV, piscine couverte et chauffée; repas selon le programme; visite et excursions selon le programme; accompagnement au départ de Lausanne.

## Réveillon à Rome

Offre exceptionnelle pour les lecteurs de «Générations».

Vivez le passage de l'an 2000 à Rome.

**Date:** 29.12.1999 – 2.01.2000

**Nombre de places limité  
Inscrivez-vous rapidement!**

**Renseignements:**  
Carlson Wagonlit Travel  
Tél: 021/320 72 35

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour le voyage à Paris du 19 au 22 août 1999**

**Chambre à un lit**

Nom: ..... NP/Localité: .....

Prénom: ..... Rue: .....

Nom: ..... Tél.: .....

Prénom: ..... Signature: .....

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

**ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**

